

Provider Card - Hepatitis B



doh.wa.gov/hepbhub

- Give this card to your medical provider.
- Talk to your doctor about getting tested and vaccinated for hepatitis B.



Hepatitis B is a serious disease that can lead to liver damage, liver cancer, and even death. The first step to health is knowing your hepatitis B status.



Washington State Department of

Health

DOH 420-436 October 2022

To request this document in another format, call 1-800-525-0127. Deaf or hard of hearing customers, please call 711 (Washington Relay) or email civil.rights@doh.wa.gov.

Dear medical provider,



I want to be screened for hepatitis B. If the tests show that I am at risk for hepatitis B infection, I would like to begin the vaccination series.

I am asking because I understand that screening for hepatitis B is recommended by the CDC for people born in areas where hepatitis B is more common or whose parents were born in those areas, such as Africa, Asia, Eastern Europe, and the Pacific Islands.

Карта для лечащего врача: гепатит В



- Передайте эту карту своему лечащему врачу.
- Обсудите со своим врачом возможность проведения теста на наличие гепатита В и необходимость вакцинации.



Гепатит В — это серьезное заболевание, которое может привести к возникновению проблем с печенью, раку печени и даже к смерти. Первый шаг, который вы можете сделать на пути к здоровью, — узнать, болеете ли вы гепатитом В.



DOH 420-436 October 2022 Russian

Запросить этот документ в другом формате можно по номеру телефона 1-800-525-0127. Если вы страдаете нарушением слуха, обращайтесь по телефону 711 (Washington Relay) или по электронной почте civil.rights@doh.wa.gov.

Уважаемый врач!



Я хочу пройти скрининговое исследование на гепатит В. Если в результате окажется, что риск существует, мне бы хотелось начать вакцинацию.

Свое желание могу объяснить тем, что скрининговое исследование на гепатит В рекомендовано Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Центры по контролю и профилактике заболеваний) лицам, родившимся в регионах, где распространен гепатит В, например в Африке, Азии, Восточной Европе и Океании, а также лицам, родители которых родились в этих регионах.